

ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ

Εφημερίδα Συλλόγου Τριγλιανών

15 ΝΟΕΜΒΡΙΟΥ 1979
ΑΡΙΘ. ΦΥΛΛΟΥ 22

ΓΡΑΦΕΙΑ:
ΚΟΜΝΗΝΩΝ 21
ΘΕΣΣΑΛΟΝΙΚΗ
ΤΗΛ. 220.484
» 236.206

Εμβόματα
και δημοσιεύσεις
εις κ. ΓΑΒΡ. ΜΗΤΣΟΥ
Κομνηνών 21, Θεσ/νίκη

ΕΚΔΙΔΕΤΑΙ
ΑΝΑ ΔΙΗΜΗΝΟΝ
ΠΑΡΑ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

Υπεύθυνοι:
ΤΟ ΔΙΟΙΚΗΤΙΚΟ
ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ
ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ
Υπεύθυνος Συντάξεως
ΜΗΤΣΟΥ Ι.



ΓΕΝΙΚΗ ΑΠΟΨΗ ΤΗΣ ΠΕΡΙΦΗΜΟΥ ΠΟΛΕΩΣ ΤΗΣ ΒΙΘΥΝΙΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

ΤΟ ΧΡΟΝΟΓΡΑΦΗΜΑ ΜΟΥ

ΕΝΩΜΕΝΟΙ ΟΠΩΣ ΤΟ «40»

Του κ. Γ. Χατζηναστασίου

Κάθε εκατοστό της ελληνό-
κτιστης περιοχής μας κρύβει
κι ένα σύμβολο δόξας. Το ίδιο
και κάθε φύλλο του πανεθνι-
κού μας ημερολόγιου. Θράξι-
μοι ιστορικοί χωρίς κανένα κα-
τακτητικό στόχο. Οι Έλλη-
νες δεν ζούν για νάχουν άποι-
κίες, αλλά για τη λευτεριά.

Βέβαια υπάρχει και η πε-
ρίπτωσης του Αλέξανδρου, που
σάρωσε τους βάρβαρους μέχρι
τά σύνορα των Ινδιών. Αλλά
ή επέλασις των Ελλήνων,
με επικεφαλής τον μεγαλύτε-
ρο στρατηλάτη των αιώνων,
δεν έγινε με κατακτητικούς
προγραμματισμούς. Έπρεπε,
τότε, να απαλλαγεί η Ελλάς,
ἀπ' τον Περσικό κίνδυνο. Και
όχι μονάχα γι' αυτό. Ο Αλέ-
ξανδρος και οι Έλληνες, ἀ-
πλόησαν στην Ασία, σε κά-
ποια κοσμογονική για την άν-
θρωπότητα στιγμή. Για να με-
ταδώσουν τον ασύγκριτο πολι-
τισμό μας, για να ενοποιήσουν,
σχεδόν, τις θρησκευτικές ειδω-
λολατρικές αντιλήψεις. Αλλά
και για να δημιουργήσουν, με
την ελληνική διάλεκτο, μια
γλώσσα διεθνή, που μ' αυτήν
βρήκε κατάλληλο μέσον να
διαδοθεί ο Χριστιανισμός στους
λαούς.

Άσχετοι, όμως, για κατα-
κτητικούς προβληματισμούς δε
χθίκαμε το άθάνατο «40» την
έπιθεσι των πιό εξοπλισμένων
στρατιών της γης.

Αυτό ήταν ένα από τα θα-
σικά σφάλματα του άξονα.

Οι βάρβαροι, της Δύσης,
δεν υπελόγησαν στον παράγον-
τα Έλληνική ψυχή. Ξέχασαν
πώς ο Έλληνας για το φιλό-
τιμό του θυσιάζεται. Αησιμό-
νησαν πώς αυτός, έδω, ο άν-
ταρτογενής λαός μεθ' μ' ένα
κανάτι άέρα. Και στα χαρά-
ματα της 28ης Οκτωβρίου
1940, όταν οι κοκκορόφτεροι
μας ζήτησαν «γην και ύδωρ»,
έμεις είμασταν στο «τακίρ-
κέφι». Όσο έπρεπε μεθυσμέ-

νοι για ν' αντιμετώπισουμε, ο-
χι τους μελανοχίτωνες, όχι τη
Λουφτβάφε, αλλά άκόμη και
τόν... διάβολο.

Τό ποτό της νίκης, οι πα-
ράφρονες, μάς τό κέρασαν οι
ίδιοι. Στα νερά της Τήνου.
Στις 15 Αύγουστου του ίδιου
χρόνου. Όταν μάς βούλιαξαν
τη δοξασιμένη μας «Έλλη»,
την ώρα που γονατιστός αυτός
ο εύλαβικός λαός περιέφερε τό
εικόνημα της Μεγαλόχαρης.
Και η εκδίκησης εκδηλώθηκε
επάνω στα Ήπειρωτικά βουνά.
Τότε, που άλλοι, μπροστά στις
έρπυστριες του άξονα σήκωναν
τά χέρια φωνάζοντας: «Πουρ-
κούα!» Τότε, που άλλοι τώ-
σκαζαν τρελλοί, απ' τη Δουν-
κέρχη, για φτάσουν κολυμ-
πίοντα στις Άγγλικές άκτές.

Κι έμεις;
Οι Έλληνες, άσπολοι, λιγά-
ριθμοι και ειρηνικοί, σκαρφα-
λώσαμε στις άετοράχες της
Πίνδου «με τό χαμόγελο στα
χείλη». Για να δώσουμε θάρ-
ρος στους άρνησιπάτρηδες,
τους δειλούς, τους διστακτι-
κούς, τους άμφιρέποντες και-
ροσκόπους. Για ν' άκουστούν
μαζί με τό «άέρα» του τσολιά,
οι πρώτες νίκες του πολιτισμού
έναντιον της θαρβαρότητος,
στο Άργυρόκαστρο, τη Χειμά-
ρα, την Πρεμετή, στο Μπόγρα-
δετς, στους Άγιους Σαράντα.

Θριαμβοί σε περιοχές Έλ-
ληνογέννητες που οι σύμμαχοι,
στη συνέχεια, βάλθηκαν να
μάς τις αφαιρέσουν. Για να
μήν είμαστε ελεύθεροι και δυ-
νατοί. Για να τους έχομε ά-
νάγκη.

Έμεις, όμως, τους πρωτο-
μάθαμε πώς αποκιέται η λευ-
τεριά. Κι αυτό τους τό δείχνο-
με αιώνια. Και θα συνεχίζεται
για πάντα. Άρκει, απαραίτη-
το, όπωσδήποτε, για τό καλό
μας, για τον τόπο μας, για ό-
λη την ανθρωπότητα, να είμα-
στε μονιασμένοι όπως τό άθά-
νατο «40».

Ποικίλες Νεοτριγλιανές Έκδηλώσεις

Στην όμορφη και ζωντανή
κωμόπολή μας, συμβαίνουν
τον τελευταίο καιρό πολλά και
ποικίλα που δίνουν έντονα τό
χρώμα της κοινωνικής, πολιτι-
στικής, οικονομικής και πνευ-
ματικής πρόοδου. Συντελεστής
αυτής της σιωπηρής, αλλά ση-
μαντικής, άνοδικής πορείας εί-
ναι ΟΛΟΙ όσοι ζούν στο ζω-
τικό της χώρο. Οι κάτοικοι
(μικροί και μεγάλοι), οι Κοι-
νοτικές Άρχές, οι δυό Σχολι-
κές της μονάδες (Δημοτικό
και Γυμνάσιο), οι Δημόσιες
Άρχές, οι Σύλλογοί της και
τά Σωματεία της.

Η Αγάπη σκεπάζει όλες
τις επιμέρους εκδηλώσεις και
τό συμφέρον του τόπου σιάζει
τά επιμέρους συμφέροντα. Ό-
λοι εργάζονται για όλους και
η «άμιλλα» στους διάφορους
φορείς έγινε πιό συνήθειά μας.

Μερικές απ' τις εκδηλώσεις
που δίνουν τά ερεθίσματα για
να γραφούν αυτές οι γραμμές
είναι:

ΠΑΡΑΔΕΙΓΜΑ ΥΠΕΥΘΥΝΟΤΗΤΑΣ

Ο Πρόεδρος της Κοινότη-
τας κ. Νικ. Μπαμπαροζής, με
την άνάληψη των καθηκόντων
του, είχε υποσχεθεί να δώσει
σά χρηματικό έπαθλο στους
άριστους μαθητές του Δημοτι-
κού και του Γυμνασίου από έ-
να ΜΙΣΘΟ του (10.000 δρχ.
σε κάθε σχολική μονάδα). Υ-
λοποιώντας την υπόσχεσή του
Μονάδων τά αντίστοιχα ποσά

και οι Σύλλογοι των Διδα-
σκόντων επέλεξαν (6 τό Δη-
μοτικό και 4 τό Γυμνάσιο) αυ-
τούς που πήραν «άριστα» και
σάην πρόοδο και στο ήθος. Η
έπίδοση των χρημ. έπαθλων
έγινε στις 26.10.79, ήμέρα
της έορτής της Σημαίας. Τά
χρηματικά έπαθλα δόθηκαν σε
βιβλιάρια καταθέσεων του Τα-
χυδρ. Ταμειτηρίου. Έτσι
καλλιεργήθηκε και τό πνεύμα
της άποταμείωσης, που γιορ-
στάστηκε στο Σχολείο μας στις
31.10.79, Παγκόσμια Ήμέρα
Άποταμείωσης. Όσοι παρα-
βρέθηκαν στη γιορτή επιδόσε-
ως των έπαθλων, μόνο αυτοί
έζησαν την ώραίότητα της
στιγμής, τη συγκίνηση θρα-
βευσάντων και θραυθενώντων,
τό συγκλονισμό στο συναίσθη-
μα και την τράνωση της άμι-
λας. Η χειρονομία του Προ-
έδρου μας πρέπει να βρεί μι-
μητές - συνεχιστές, για να μη
σθήσει στη γέννησή της μια
τέτοια εκδήλωση που τόσα
προσφέρει σά βίωμα και σά δι-
δαγμα.

ΠΑΝΗΓΥΡΙΚΕΣ ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ

Η έθνική επέτειος της 28ης
Οκτωβρίου 1940, στην όποια
ή Τρίγλια έδωσε και ζωές και
αίμα, γιορτάστηκε και φέτος
με λαμπρότητα και ένθουσια-
σμό. Στα Σχολεία μας όργα-
νόθηκαν έσωτερικές γιορτές
με πλούσιο πρόγραμμα και έ-
θνικού περιεχομένου εκδηλώ-
σεις, των όποιων κορύφωση ή-



Από τάς εκδηλώσεις της 28ης Οκτωβρίου στη Ν. Τρίγλια

ταν ή λαμπρή και λεβόντικη Μετά τη Δοξολογία και τον
παρέλασή τους άνήμερα της εμπνευσμένο «πανηγυρικό» ά-
γιορτής. ρ ΣΥΝΕΧΕΙΑ εις την 4ην σ.

ΑΝΑΚΟΙΝΩΣΗ

Συμπατριώτες Τριγλιανοί, ο Σύλλο-
γός μας έχει ανάγκη της άμερίστου οί-
κονομικής συμπαραστάσεώς σας για τη
συνέχιση του όλου έργου που έχει άνα-
λάβει για την καλλιτέρα και άπρόσκο-
πτον λειτουργία και την καλή διατήρη-
ση των πατροπαράδοτων ήθων και έθί-
μων των άειμνήστων προσφιλών προγό-
νων μας.

Παρακαλούμε θερμώς όπως άπαντες
οί συμπατριώτες μας όπουδήποτε και
άν εύρίσκονται εις τό έσωτερικόν και
τό έξωτερικόν έγκατεστημένοι, μάς
γνωρίζουσι έγγραφως κάθε παλαιά ά-
νάμνηση που έχει σχέση με τις εκδηλώ-
σεις από την παλαιά μας πατρίδα ως και
φωτογραφίας τοιαύτας σχετικώς με ά-
ξιοθέατα άφορώντα την παλαιάν Τρί-
γλια και τά περικυρά της.

Άγαπητοί μας συμπατριώτες μήν πα-
ραλείπετε να γνωρίζετε τακτικότερα
έγγράφως εις τον Σύλλογό μας όλας
τάς οικογεν/κάς μεταβολάς των μελών
σας ήτοι: Γεννήσεις - Βαπτίσεις - Άρ-
ραβώνες - Γάμους - Θανάτους κλπ. ως
και τυχόν διακρίσεις εις τάς έπιστήμας,
Καλές Τέχνες, άθλητισμό κλπ. κλπ. Έ-
πίσης και τυχόν άλλαγή διευθύνσεως -
τπλεφώνων ως και άλλων στοιχείων.

Τά άνωτέρω θα άποστέλλονται έγ-
γράφως εις τον Κεντρικόν Σύλλογον
Θεσσαλονίκης ως και εις τά Παραρτή-
ματα Νέας Τρίγλιας και Ραφίνας, διά
να δημοσιεύονται έκάστοτε εις τό ά-
γαπητό μας φύλλο του Συλλόγου (ΤΡΙ-
ΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ) πρόσ ενημέρωση των ά-
πανταχού έγκατεστημένων συμπατρι-
ωτών μας.

Όσοι εκ των συμπατριωτών μας μέ-
χρι σήμερα δεν έλαβαν τό βιβλίο (ΤΡΙ-
ΓΛΙΑ) που έξιστορεί άναμνήσεις πλου-
σίου περιεχομένου της παλαιάς και άξέ-
χαστης πατρίδας μας Τρίγλιας, μη-
ροούν να τό προμηθευθούν άντι 150 δρχ.
άπό τον Κεντρικό Σύλλογο Θεσσαλονί-
κης και των Παραρτημάτων Ν. Τρίγλιας
και Ραφίνας.

ΤΟ ΓΥΜΝΑΣΙΟ ΝΕΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Τό Γυμνάσιο Ν. Τρίγλιας στις Εισαγωγικές Λυ-
κείων περιόδου Ιουνίου 1979, μέσα στα 18 Γυμνά-
σια του Νομού ήλθε τρίτο σε σειρά επιτυχίας με
ποσοστό 78%. Και τουτό παρά τις δυσκολίες που εί-
χε ν' αντιμετώπισει σά νεοσύστατο Γυμνάσιο μέσα
στη δεύτερη χρονιά της λειτουργίας του. Αυτό δεί-
χνει πώς τό νεοσύστατο σχολείο δεν είναι λόγος
ένδοιασμών ή φόθων για μή όμαλή λειτουργία ό-
πως θέλουν να πιστεύουν μερικοί..... που εξέφρα-
σαν μια τέτοια γνώμη.

Ο Σύλλογος Γονέων και Κηδεμόνων εύχαριστεί
τό Σύλλογο Καθηγητών του Γυμνασίου για τό έν-
διαφέρον και τη φροντίδα που έδειξαν για τους μα-
θητές τους και υπόσχεται πώς συνεχώς θα θρίσκει-
ται στο πλευρό του να του παρέχει κάθε βοήθεια,
ύλική και πνευματική, για την άπρόσκοπη άσκη-
ση της ύψηλης άποστολής του.

ΕΜΠΟΡΟΡΡΑΦΕΙΟΝ

ΜΗΤΣΟΥ ΓΑΒΡΙΗΛ
(ΒΙΛΗΣ)

Κομνηνών 21 - ΤΗΛ. 220.484

Θεσσαλονίκη

ΑΝΑΜΝΗΣΕΙΣ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ

ΠΡΟΣΚΥΝΗΜΑ ΣΤΗ ΧΑΜΕΝΗ ΠΑΤΡΙΔΑ ΣΤΟ ΠΑΛΛΑΔΑΡΙ ΤΗΣ ΠΡΟΥΣΣΗΣ

Διακαής πόθος όλων μας, μετά τη θλιβερή μικρασιατική καταστροφή, που μάς ξερίζωσε από τα άγια χώματα των προγόνων μας, ήταν να επισκεφθούμε το γραφικό Παλλάδαρι, την αγαπημένη μας πατρίδα.

Μ' αυτό το όνειρο γαλουχηθήκαμε από τους γονείς μας στα παιδικά και νεανικά χρόνια μας. Τα χρόνια περνούσαν κι' εμείς βλέπαμε με τα μάτια της ψυχής μας το δημοφιλές Παλλάδαρι και ή τύμηση της παιδικής μας ζωής μάς πήγαινε κοντά του.

Και να ύστερα από 57 δόλοκληρα χρόνια το όνειρο της ζωής μας πήρε σάρκα και οστά. Θα πηγαίναμε στην αγαπημένη μας πατρίδα, θα ξαναζούσαμε, για λίγες ώρες, τ' αβέβηστα καλά παιδικά μας χρόνια.

Εκινήσαμε 58 Παλλαδαρινοί, άνδρες και γυναίκες, για

που μάς επιφύλαξαν μια ύποδοχη μοναδική, άπιστευτη, που εξέπληξε όλους μας.

Μας πήγαν στο κοινοτικό κατάστημα, όπου μάς πρόσφεραν τὰ ώραία φρούτα του χωριού μας, σόκα και σταφύλια, καθώς και τσάι.

Εμείς με τη σειρά μας τους προσφέραμε ώραία μικρά δώρα και ένα εκκρεμές ρολόγι για τὸ κοινοτικό κατάστημα.

Ενθουσιάσθηκαν όλοι οί κάτοικοι και διαρκῶς μάς ἔδειχναν τὰ φιλικὰ τους αίσθηματά.

Μετά περιπλανηθήκαμε μέσα στο χωριό μας. Δυστυχῶς δὲν εἴχαμε τὴν εὐτυχία ν' ἀντικρύσουμε τὰ σπίτια μας τ' ἀγαπημένα, διότι, ὅπως εἶναι γνωστὸ, πυρπολήθηκαν μετὰ τὸ διωγμὸ μας και οί νέοι κάτοικοι ἔκτισαν τὰ σπίτια τους σὲ ἄλλο σημεῖο τοῦ χωριού.

Πάντως μπόρεσε ὁ καθένας νὰ προσδιορίσει περίπου τὴ θέ-

ΨΑΡΙ ΚΑΙ ΨΑΡΑΔΕΣ ΣΤΗ ΤΡΙΓΛΙΑ

Οί κάτοικοι τῆς Τρίγλιας ἦταν, ὡς γνωστὸ, στὴν πλειοψηφία τους ἀγρότες και ἐπαγγελματίες.

Σάν παραλιακὸ ἄστυ χωριό, εἶχε και ἀρκετοὺς ψαράδες ἐπαγγελματίες και ἀλιεργάτες, με τὴ σημερινή ἔννοια, με δικά τους καΐκια και ἐργαλεῖα. Πολλοί ἄστυ ἀπὸ τοὺς κατοίκους ἦταν ἐρασιτέχνες ψαράδες, στὶς ἡμέρες τῆς σχολῆς τους. Εἶναι γνωστὸ ἄλλωστε ὅτι ἡ Τρίγλια ἦταν ἕνας ἐξαιρετικὸς ψαρότοπος.

Εἶναι ἐπίσης γνωστὸ, ὅτι τὸ ὄνομα Τρίγλια δρεφίλεται σὸ πολλὸ και ἐξαιρετικὸ μπαρμποῦνι ποὺ ἔβγαίνε στὴν Τρίγλια και τὸ ὄποιο στὴν ἀρχαῖζουσα καθαρῶς ὀνομάζεταν Τρίγλη.

Τὸ μπαρμποῦνι εἶναι κατ' ἐξοχὴν πετρόψαρο και στὰ παράλια μας οί ἀμμουδιές ἦταν ἐλάχιστες, ἐδέσποζαν τὰ βραχίδια, γι' αὐτὸ και τὸ μπαρμποῦνι ἦταν και πολλὸ και ἐξαιρετικὸ σὲ γεύση.

Ἄς θυμηθοῦμε ἄστυ μερικὸς ἀπὸ τοὺς ψαράδες τῆς.

Τὰ καΐκια ποὺ χρησιμοποιοῦσαν, τὰ μεγαλύτερα ἀπ' αὐτὰ ἦταν οί Ἄ λ α μ ἄ ν ε ς, σὲ μέγεθος σημερινῶ μικροῦ γρι—γρι. Δὲν μποροῦσαν νὰ γίνουν μεγαλύτερα γιατί ταξίδευαν μόνο με πανί και κουπί.

Μικρότερα λίγο ἀπὸ τὶς Ἀ λ α μ ἄ ν ε ς (κολοδρέχτες), στὶς ὅποιες δούλευαν μέσα ἀπὸ 4 ὄς 6 ἄτομα και τραβοῦσαν τὸ δίχτυ μέσα ἀπὸ τὰ καΐκια ἢ καθισμένοι στὴν ἄμμο 2 ἢ 3 σὲ κάθε σχοινί, γι' αὐτὸ καθισμένοι στὴν ἄμμο βρεχόταν πάντα ὁ πεινῶς τους και τοὺς ἔβγαλαν κολοδρέχτες ἢ σαΐτες.

Οί πιὸ καλοὶ ἐπαγγελματίες ψαράδες καίκοπδες δηλαδῆ, ἦταν οί ἀδελφοί Τζιζιάνης και Κωστάκης Μακασίχιδες, οί ἀδελφοί Λεωνίδας και Θανάσης Λιωντῆς, ὁ Γιώργος ὁ Ὑδραῖος, ὁ Τζιζιάνης ὁ Καπάνδριος, ἕνας—δύο Τούρκοι και ἄλλοι με μικρῆς ἀτομικῆς ψαρόδαρκες, ὅπως ὁ Ἀποστόλης ὁ Ἄ γ ο υ ρ ο ς, ὁ Ζαφειράκης ὁ Σαβουραντώνης, ὁ Γιώργης Γιάννης ἢ Ἄ...τος και πολλοί ἄλλοι.

Ἐκτὸς ἄστυ ἀπὸ τὸ μπαρ-

μποῦνι, ἔβγαζαν και τὰ ἐποχιακά ψάρια σὲ μεγάλες ποσότητες, ὅπως ἡ παλαμίδα, τὸ σκουμπρί, τὸ χαμπὶ (γαῦρος), σαρδέλα και ἄλλα.

Τὰ ψάρια συγκεντρώνονταν σὸ μπαλουχὰν (ψαρογορά), ζυγίζονταν ἀπὸ τὸ μόνιμο κανταρτζῆ τῆς δημαρχίας, τὸν μπάριμα Γιώργη τοῦ Κιλὰ (Πετρακόγλη) και ἔπερνε ἢ δημαρχία τὸ δέκατο (τὸ μιστὶ) ὅπως τὸ ἔλεγαν.

Μεγάλες ποσότητες ἀπὸ τὰ ἐποχιακά ἰδίως ψάρια στὴν Τρίγλια πῆγαιναν γιὰ πᾶστωμα στὰ σπίτια γιὰ χειμωνιάτικη «κουμπάνια», ὅπως τὴν ἔλεγαν.

Δὲν ὑπῆρχε σπιτί στὴν Τρίγλια νὰ μὴ παστώσει ἕνα εἶδος ψάρυ, δηλ. παλαμίδα, λακέρδα ἢ κολιό, σκουμπρί, σαρδέλα ἢ χαμπὶ. Ἦταν βασική τότε τροφή γιὰ κάθε τραπέζι, πρὸ πάντων γιὰ τοὺς ἐργάτες ὅταν καλλιεργοῦσαν τὶς ἐλιές και τοὺς μπαξέδες, (γαράτα και ἴψιμα) πετιμέζι.

Ἔτσι ἔμεινε γνωστὴ ἡ κουβέντα κάποιου μεγαλοκτηματία, ποὺ εἶχε ἐργάτες στὶς ἐλιές του, περίφημου τσιγκούνη, ποὺ ἔκανε παρατήρηση στοὺς ἐργάτες του. Τοὺς εἶπε: — Βρὲ σῆς, γιὰ κολιό θὰ φάτε, γιὰ ἴψιμα, ἔχει και κολιό, και ἴψιμα. (Ἐδῶ ὄνόματα δὲν λέμε).

Ἔτσι γιὰ τοὺς ἐρασιτέχνες, ποὺ δὲν ἦταν και λίγοι, θὰ γράψω μερικὸς, ἔτσι γιὰ νὰ θυμίσω μερικὰ ὄνόματα:

Ὁ Βασίλης ὁ Πιινιώτης, ὁ ὅποιος ἀφοῦ ἔκανε εἰκοσι γόβνια μπουτσεκτοῆς στοὺς Καλεμκερίδες, μετὰ ἔγινε ἐπαγγελματίας ψαράς, παίρνοντας δικὸ του καΐκι.

Ὁ Δημήτρης ὁ Σκαρολάτος (ὁ Γαλάζος), ὁ Γιώργης ὁ Βιδάδης, ὁ Θρασύδουλος, ὁ Μπουκουβάλας και πολλοί ἄλλοι. αὐτοὶ ψάρευαν με μικρὰ δίκτια και πεζόβολους τὴν ἀθελίνα, με πετονιές, ἀπάγκες και καμάκια, ἀλλὰ πρὸ πάντων τὴν νύκτα με πυροφάνη πῆγαιναν γιὰ (παούσια) καβούρια ποὺ ἦταν γεμάτα τὰ βράνια και ἄστυ οί παράλειες, (παούρια και τσαανούς).

Παούρια ἦταν τὰ μεγάλα

καβούρια και τσαανοὶ τὰ μικρὰ καβουράκια. Γιὰ τοὺς ἐρασιτέχνες ὁμως αὐτοὺς ψαράδες τῆς στεριάς, ἢ θάλασσα τῆς Τρίγλιας εἶχε πολλὰ νὰ προσφέρει. Εἶχε μύδια, πεταλίδες, στρώμπους, κολιτσιάνους και ἕνα σωρὸ ἄλλα μικρὰ ὄστρακοειδῆ ποὺ ἦταν ἐξαιρετικοὶ μεξέδες, γιατί οί Τριγλιανοὶ μετὰ ἀπὸ τοὺς κόπους τῆς ἡμέρας στὶς ἐλιές, στὰ κουκούλια ἢ στοὺς μπαξέδες, ἤθελαν τὰ βραδυνὰ τους οὐζάκια με μεράκι ὀπωσδήποτε.

Ἐδῶ θὰ ἀλλάξω λίγο τὸ θέμα μου. Ἀφήνω τοὺς ψαράδες και πᾶνω τὸ θέμα κουμπάνια (προμήθειες) χειμωνιάτικες.

Γιὰ τὸν κάθε Τριγλιανὸ νοικοκύρη ἦταν ἱερό, και γιὰ τὸ σπιτί ἦταν ἱεροτελεστία.

Πέρα ἀπὸ τὸ λάδι, τὶς ἐλιές, τὸ ἀλεύρι, τὰ ὄσπρια, τὸ καβουρδισμένο κρέας στὰ πιθάκια, τὰ παστά ψάρια, ἀνάλογα με τὴν οἰκογένεια και τὶς ὑποχρεώσεις τῆς (ἐργάτες κ. λ.π.) τὸ σπιτί ἔπρεπε νὰ φορτωθῆ με τρόφιμα γιὰ τὸν χειμῶνα, γιατί οί χειμῶνες ἦταν πολλὸ μεγάλοι.

Τὰ ξύλα ἦταν βέβαια ἀπὸ τὰ ἀπαραίτητα. Τὸπος ἀποθηκεύσεως τῶν τροφίμων ἦταν τὰ μουςάτερα (πατάκια) και τὸ σερβάνι (τὸ κεντρί τῆς στέ-

γῆς), ἐκεῖ ἐτοποθετοῦντο συνήθως και οί κουμπάνιες τῶν χειμερινῶν φρούτων, οί σούφρες, τὰ κυδόνια, τὰ δαμάσκινα, τὰ ρόδια, τὰ καρύδια, τὰ κάστανα, τὰ ρετσέλια, τὰ πετιμέζια, οί καλιφάσες και οί ξεραμιένες μουστόπιτες.

Οί Τριγλιανοὶ ἀγαποῦσαν και ἐσέβοντο πολλὸ τὶς γυναῖκες τους. Ἡ τριγλιανὴ νοικοκυρὰ δὲν πῆγαινε στὶς ἀγροτικές δουλιές. Ἐξαιρέσεις φυσικὰ δύο περιόδων.

Στὸ μάζεμα τῆς ἐλιάς και στὸ τάξιμα τῶν κουκουλιῶν αὐτῆς οί δουλιές γίνονταν σὺν γυναίξαι και τέκνοις χωρὶς βέβαια τῶν πολλὸ μικρῶν και τῶν πολλὸ μεγάλων.

Γυρίζοντας τὸ βράδυ σὸ σπιτί συνήθως δὲν ὑπῆρχε φαγητὸ μαγειρευμένο. Τότε ὁ νοικοκύρης διάταζε:

— Ἄναψε τὸ φουρνὶ βρὲ ὑναίκα και σιάξε καμὰ καταχόπιτα νὰ φάμε με κανένα γαράτο.

— Δὲν ἔχω τσοῦρτα νὰ ἀνάψω τὸ φουρνὶ, θὰ σὰς κάνω καμὰ χαρταλάτσα σὸ τιάνι, ἔφερε και τὸ μικρὸ τὸ Νικολὸ πεταλίδες γιὰ νὰ πιῆς τὸ ρακί σου.

Και με τὶς χαρταλάτσες τελειώνω γι' αὐτὴ τὴ φορά. Α. Π.



Ἡ ὀμάδα τῶν Παλλαδαρινῶν στὴν ἀποβάθρα τῶν Μουδαρινῶν, ὄπου ἔρριξαν λίγα τριαντάφυλλα στὴ μνήμη ὄλων ἐκείνων ποὺ χάθηκαν τὸν Αὔγουστο τοῦ 1922

τὸ μοναδικὸ προσκύνημα τῆς ζωῆς μας.

Σ' ὄλη τὴ διαδρομὴ ἀναπαριστάνουμε σὸ νοῦ μας τὸ χωριὸ μας, ὄπου ὄλοι μας ἐκεῖ πρωτοεἶδαμε τὸ φῶς τῆς ἡμέρας και ἀναπολοῦσαμε τὴ ζωὴ ποὺ περάσαμε ἐκεῖ παιδιά.

Ἄπὸ τὴ στιγμὴ τῆς ἀναχωρήσεώς μας ἀνυπομονοῦσαμε νὰ φθάσουμε τὸ γρηγορότερο δυνατὸ στὸ ἀγαπημένο μας χωριό. Μᾶς βασάνιζε ὄμως και τὸ ἐρώτημα πῶς θὰ μάς ὑποδεχθῶν οί νέοι κάτοικοι τοῦ χωριού μας και ποῖα θὰ εἶναι ἢ συμπεριφορὰ τους ἀπέναντί μας.

Ἐπὶ τέλος πλησιάζουμε σὸ χωριὸ μας! Ἄντικρύζουμε τὸ κάστρο του! Ρίγη συγκίνησης συγκλονίζουν ὄλους μας. Δὲν εἶναι πιὰ ὄνειρο. Εἶναι πραγματικότητα. Ἄπίστευτο! μπαίνουμε μέσα σὸ Παλλάδαρι. Κατεβαίνουμε με πλημμυρισμένη τὴν καρδιά με ἀνάκατα συναίσθηματα και προσκυνῶμε τὴ γῆ τῶν πατέρων μας.

Εἶναι ἱερὸ χρέος σ' ἐκείνους ποὺ πότισαν με τὸν ἴδρωτά τους και με τὸ αἷμα τους τὰ χώματά του ποὺ τὰ καθαγίασαν.

Μόλις συνήλθαμε ἀπὸ τὴ συγκίνηση, βλέπουμε ὄλδγυρὰ μας πολλοὺς χωρικούς χαρούμενους νὰ μάς ἀγκαλιάζουν και νὰ μάς φιλοῦν. Ἦταν οί κάτοικοι τοῦ χωριού μας με ἐπικεφαλῆς τὸν πρόεδρὸ τους,

ση τοῦ σπιτιού του, νὰ τὸ φέρει με τὴ φαντασία του μπροστὰ στὰ μάτια του και νὰ ξαναζῆσει μέσα σ' αὐτὸ τὰ παιδικὰ του χρόνια μαζί με τοὺς ἀβέβηστους γονεῖς του και τὰ ἀδέρφια του.

Μετὰ ἀνεβήκαμε στὸ θρυλικὸ κάστρο του, ἀπ' ὄπου ἀγναντέψαμε τὸ χωριὸ Ἐλιγμοῖ και τὴ θάλασσα.

Στὴ συνέχεια πῆγαμε στὴν τοποθεσία Ἐβένια, με τὰ πολλὰ νερά, ὄπου οί μητέρες μας ἔπλεναν τὰ ρούχα και τὰ στρωσίδια τοῦ σπιτιού κι' εμῆς κοντὰ τους παίζαμε μέσα στὰ νερά. Ἐκεῖ ὁ πρόεδρος μάς ἔκανε και τὸ γεῦμα, με σταφύλια, τυρὶ, ἐλιές και ψωμί και τραθῆξαμε διάφορες ἀναμνηστικῆς φωτογραφίες. Οί εὐτυχημένους ὄρες περνοῦν πολλὸ γρήγορα ἔτσι ἦρθε τὸ ἀπόγευμα, χωρὶς νὰ τὸ καταλάβουμε, και ἔπρεπε νὰ φύγουμε.

ὄλοι μας στρέψαμε τὰ μάτια μας στὴν ἀγαπημένη μας πατρίδα, τὴ χαράξαμε βαθιὰ μέσα στὴν καρδιά μας και τὴν ἀποχαϊρέτησαμε γιὰ πάντα πιά.

Τὸ χρέος μας στοὺς προγόνους ἐκπληρώθηκε, τὸ ὄνειρο πραγματοποιήθηκε, τὸ προσκύνημα στὰ ἄγια χώματα τῆς Μικρᾶς Ἀσίας ἔγινε κι' εμῆς με ἔξλαση καρδιά γυρίσαμε στὴ νέα μας πατρίδα τὴ μῆτέρα Ἑλλάδα.

Γ. ΣΓΟΥΡΗΣ

**ΕΛΑΙΟΧΡΩΜΑΤΙΣΜΟΙ
ΤΑΠΕΤΣΑΡΙΑΙ ΤΟΙΧΟΥ
ΠΛΑΣΤΙΚΑ ΔΑΠΕΔΑ
ΠΛΑΚΙΔΙΑ ΤΟΙΧΟΥ
Α)ΦΟΙ ΧΡΙΣΤΟΦΟΡΟΥ ΤΡΟΥΠΤΣΗ
25ης ΜΑΡΤΙΟΥ 23 - ΤΗΛ. 842.882
Θεσσαλονίκη**

**ΓΡΑΦΕΙΟΝ ΓΕΝΙΚΟΥ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
(ΧΑΛΚΙΔΙΚΗ ΤΟΥΡΣ)
ΤΟΥΡΙΣΜΟΣ — ΔΙΑΒΑΤΗΡΙΑ
ΠΟΥΛΜΑΝ — ΕΙΣΙΤΗΡΙΑ
ΕΚΔΡΟΜΑΙ
ΒΑΣΙΛΕΙΟΣ ΑΡΑΠΟΓΛΟΥ
ΝΕΑ ΜΟΥΔΑΝΙΑ
ΤΗΛ. (0373) 21061 - 21679**

ΛΑΟΓΡΑΦΙΚΑ

Οί πρακτικές γιατρέδες τῆς παλιάς Τρίγλιας

Σὲ κάθε τόπο, τέλος πάντων, θὰ ὑπάρχουν και ἄνθρωποι, ποὺ ἀπὸ τὴ φύση τους βέβαια, εἶναι τὸ πῶς νὰ βοηθήσουν τοὺς συνηθῶτες τους. Ἔνας τέτοιος ἄνθρωπος ἦταν και ἡ Ὀλγα τοῦ Μπόλκα (ἀδελφὴ τοῦ μπαρμπέρη Ἀναστάση Μπόλκα). Μιὰ γυναίκα δραστήρια και πάντα πρόσχαρη νὰ βοηθήσει τὸ κατὰ δύναμη τὸ συνηθῶτες τους.

Ἡ Ὀλγα ἦταν σάν «μισογιάτρενα». Ἐβλεπε ὄλες τὶς Τριγλιανῆς νὰ τρέχουν νὰ τὴ συμβουλευτοῦν γιὰ ὄτι τὶς συνέβαινε στὴν καθημερινὴ τους ζωὴ. Ἀρρώστησε τὸ παιδί τῆς μάς, ἀμέσως θὰ ἔτρεχε στὴν Ὀλγα. «Ὀλγα, τὸ παιδί μου δὲ μπορεῖ νὰ καταπιεῖ, ἔχει μιὰ φλόγωση». Ἐτρενε ἀμέσως ἡ Ὀλγα. «Ἄμ δὲν βλέπεις, χριστιανὴ μου, ποὺ ἔνε πρησιμένες οί ἀμυγδαλές του; Φέρεμαι ἕνα χουλιάρυ, φέρεμαι και λίγο μπαμπάκι και σπύρτο». Ἀμέσως τὸ πατούσε τὰ λαϊκά με τὸ δάκτυλό τῆς και τὸ παιδί ἀμέσως ἀνοίγει τὰ μάτια του και ἔπεφτε ἢ φλόγωση (πυρετός).

Ἄλλης πάλι ἀρρώστησε ὁ ἄντρας τῆς. Πῆγε, λέει, σὸ Μερὰ νὰ τιμαρέψει σὸ χτύμα και ὄστερις ἔπεσε κάτω σὸ δέντρο και κοιμήθηκε και ὄστερις ποὺ σηκώθηκε ἀπάνου δὲ μποροῦσε νὰ πορταπίσει, νταντουλοῦσε, εἶχε και βήχα. «Ἄμ δὲ κατάλαβες εἰλόγημῆν, ποὺ ὁ ἄντρας σου ἔχει πούντα;» εἶπε ἡ Ὀλγα. Ἀμέ-

σως τοῦ ἔβαξε κούφιες βεντούζες, τὸν ἔτριβε καλά—καλὰ με ζεστὸ λάδι και κάμφορα και ὄστερις ἔβλεπε σὲ ποῖα μεριά μαυρίζανε οί βεντούζες και ἀμέσως χάραξε τὸ μέρος με τὸ τσάρι, γιὰ νὰ βγεῖ τὸ μαῦρο και κακὸ γαῖμα. Τὸ τσάρι ἦταν ἕνα ἐργαλεῖο, ποὺ μόλις πατούσε ἕνα κουμπὶ ἔκοβε σὲ πέντε μεριές.

ὄστερις ἔδινε ὄδηγιες τὸ τί θὰ κάνον τὸν ἄρρωστο λέγοντας: «Ἄκουσε Μαγδαληνή μου, θὰ πάρεις ἀπὸ τὸ ἀχτάρικο ἕκατὸ δράμμα λιναρόσπορο, θὰ τὸν κουπανίσεις σὸ γουδι καλά, μετὰ θὰ τὸν βράσεις και θὰ γίνε σάν ματσούνη και θὰ τὸν δίνεις συνέχεια νὰ πίνει μέρα—νύχτα, γιὰ νὰ θγάξει φλέματα. Στὴ συνέχεια θὰ πάρεις σὺνἀπι, θὰ τὸ βράσεις, θὰ τὸ βάλες μέσα σὲ μικρὰ πάνινα σακουλάκια και θὰ θάνεις πίσου στὴν πλάτη και μπροστὰ σὸ στήθος».

Ἄλλου πάλι πῆγαινε σκουπίδι σὸ μάτι του. Ἀμέσως θὰ ἔτρεχε στὴν Ὀλγα. «Ὀλγα, τὸ μάτι μου πονᾷ πολλὸ, δὲν μπορῶ νὰ γιάδῶ». Ἡ Ὀλγα ἔπιανε τὸ ματῶνλαδο και τὸ ἔστριβε και με τὴ γλώσσα τῆς ἔβγαξε τὸ σπουπίδι.

Αὐτὰ και πολλὰ ἄλλα ἔκανε ἡ Ὀλγα. Δηλαδῆ ἦταν μιὰ γυναίκα δραστήρια, ποὺ στὴ σημερινὴ ἐποχὴ σπανίζουν τέτοιες γυναίκες.

ΣΤΑΥΡΟΣ Δ. ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ
ΣΤ. Δ. ΜΑΡΓΑΡΙΤΗΣ
Νέα Τρίγλια Χαλκιδικῆς

ΚΟΙΝΩΝΙΚΑ

ΕΥΧΑΡΙΣΤΗΡΙΑ

Τό Διοικ. Συμβούλιο του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσσαλονίκης εύχαριστεί θερμότατα τον έκλεκτο συμπατριώτη μας κ. Γεώργιο Μαυρομάτην διαμείνοντα εις Έδμόντον Καναδά για την εύγενώς προσφερθείσα δωρεάν μιας γραφομηχανής με άγγλικά στοιχεία.

Ο κ. Αντώνιος Βακαλούδης εύχαριστεί όλους τους κατόικους Νέας Τρίγλιας και ιδιαίτερα τον πρόεδρο του παραρτήματος του Συλλόγου Ν. Τρίγλιας κ. Γεώργιο Καραγιάννην και τα λοιπά μέλη του Διοικ. Συμβουλίου, που παραβρέθηκαν στην κηδεία της συζύγου μου Φωτεινής.

Θερω ύποχρέωσή μου να εκφράσω τις εύχαριστίες μου εγώ προσωπικά, αλλά και το Κοινοτικό μου Συμβούλιο προς τον κ. Νικόλαον Πηγητσάκη για την προσφορά του προς την κοινότητα Ν. Τρίγλιας στον τομέα της καθαριότητας 10 (δέκα) κάδων απορριμμάτων δαπάνης δέκα χιλιάδων δραχμών. Η προσφορά αυτή τιμά τον κ. Πηγητσάκη και είναι παράδειγμα εύγενικής δωρεάς.

Ο Πρόεδρος της Κοινότητας ΝΙΚ. ΜΠΑΜΠΑΡΟΗΣ
===== Νίκαια, 5.11.79
Αγαπητέ μου κ. Ύφηγητά, Φίλτατε κ. Ευστράτιε Λουτσάδη,

Τώρα που θεραπευμένος θρίσκομαι εύχαριστημένος στο σπίτι μου, αισθάνομαι την ύποχρέωση να σου άπευθύνω δλόθερμες εύχαριστίες για δλες τις φροντίδες και το φιλικό πατριωτικό ένδιαφέρον σου για μένα.

Παράλληλα εκφράζω θερμά συγχαρητήρια τόσο σε σένα όσο και σ' όλους τους συνεργάτες σου, γιατί πραγματικά τιμάτε την άποστολή του γιατρού.

Σύγχρονα νιώθω και περήφανος, που η μικρή πατρίδα μας έχει να επιδείξει έπιστημονικές προσωπικότητες του άναστηματος και του κύρους του δικού σου.

Με πολλή αγάπη
Σωτήριος Κουραπάς

Τό παράρτημα του Συλλόγου Τριγλιανών Νέας Τρίγλιας εύχαριστεί θερμά τον πράκτορα ταξιδιωτικού γραφείου Ν. Μουδανιών κ. Βασίλειον Άράπογλου δια την καλήν και άψογον έξυπνηρήτηση όλων των έκδρομών συμπατριωτών μας κατά την έκδρομή στα Σκόπια Γιουγκοσλαβίας τον μήνα Αύγουστο.

ΕΥΧΕΤΗΡΙΑ

Στον άγαπητό μου Κων/τινο Λουτσάδη υιόν του ύφηγητου της Ίατρικής Εύστρατίου Λουτσάδη που έλαθε τό πτυχίαν της Ίατρικής από τό πανεπιστήμιο Αθηνών, εύχομαι λαμπρά σταδιοδρομία.
Αθην. Πιστικίδης

Η οικογένεια του κ. Νικολάου Μπόλκα συγχαίρει την

δ) ίδα Άναστασία Βούλγαρη που έλαθε έπαξίως τό πτυχίο της καθηγήτριας Μαθηματικών του Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης και της εύχεται δλοψύχως καλή σταδιοδρομία.

ΓΕΝΗΣΕΙΣ

Στή Ν. Τρίγλια

Η κ. Βαρβάρα Βασιλειάδου τό γένος Δημητρίου άπέκτησε κοριτσάκι.
— Η κ. Γεωργία Πέτρου άπέκτησε κοριτσάκι.
— Η κ. Καρισούλα Σαράφη άπέκτησε άγοράκι.
— Η κ. Βαρβάρα Τρουπτσή τό γένος Κωνσταντινίδη άπέκτησε κοριτσάκι.

Έκ Ραφήνας

Η κ. Χρυσούλα Άναστ. Μαλάκη, άπέκτησε άγοράκι.
Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσ) νίκης μετά των παραρτημάτων του Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας τούς εύχονται να τούς ζήσουν.

ΒΑΠΤΙΣΕΙΣ

Στή Θεσσαλονίκη

Ο κ. Άλέξανδρος Δαράκης έδάπτισε τό άγοράκι του κ. Ίωακείμ Μήτσου και τό όνόμασε Άναστάση.

Στή Ν. Τρίγλια

Ο κ. Άπόστολος Βαμβακάς έδάπτισε τό άγοράκι του κ. Νικολάου Χατζηαναγνώστου και τό όνόμασε Άναστάση.

— Η κ. Σούλα Μανιάτη έδάπτισε τό άγοράκι του κ. Γεωργίου Κ. Κακαρίκα και τό όνόμασε Κωνσταντίνο.

— Η κ. Μαρίνα Γλαράκη έδάπτισε τό άγοράκι του κ. Σταύρου Μήτσου και τό όνόμασε Χρήστο.

— Η κ. Χρυσή Πηλωαίδου έδάπτισε τό άγοράκι του κ. Θεοδώρου Τσίνογλου και τό όνόμασε Θωμά.

Στή Ραφήνα

Ο κ. Ίωάννης και ή κ. Φωφούλα Μπουτσίνη τό γένος Σιγινού έδάπτισαν τό κοριτσάκι τους και τό όνόμασαν Γεωργία.

— Ο κ. Βασίλειος και ή κ. Άναστασία Παρασκευά τό γένος Καμίνη έδάπτισαν τό κοριτσάκι τους και τό όνόμασαν Γεωργία.

— Ο κ. Νικόλαος και ή κ. Άντωνία Μουστάσου τό γένος Παλπατζή έδάπτισαν τό κοριτσάκι τους και τό όνόμασαν Έλένη.

— Ο κ. Νικόλαος και ή κ. Παρασκευή Παξινού έδάπτισαν τό άγοράκι τους και τό όνόμασαν Ίσίδωρον.

— Ο κ. Σταύρος και ή κ. Παναγιώτα Κελέχη έδάπτισαν τό άγοράκι τους και τό όνόμασαν Βασίλειο.

— Ο κ. Νικόλαος και ή κ. Εύσταθία Κοκκίνη έδάπτισαν τό άγοράκι τους και τό όνόμασαν Ίωάννη.

— Ο κ. Κυριάκος και ή κ. Γεωργία Άντωνάτου τό γένος Βουδούρη έδάπτισαν τό κοριτσάκι τους και τό όνόμασαν Ειρήνη. Άνάδοχος παρέστη ή κ. Μαίρη Στρουσοπούλου, θυ-

γάτηρ του προέδρου του παραρτήματος Ραφήνας κ. Βασιλείου Βουδούρη.

— Ο κ. Σταύρος και ή κ. Μαρία Καθαλήρη τό γένος Άντωνιάδη έδάπτισαν τό κοριτσάκι τους και τό όνόμασαν Άργυρώ.

— Ο κ. Ίωάννης και ή κ. Μαρία Μπογιατζή έδάπτισαν τό άγοράκι τους και τό όνόμασαν Μιλτιάδη.

Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσ) νίκης και τά παραρτήματα Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας, εύχονται στους γονείς και άναδόχους να τούς ζήσουν.

ΑΡΡΑΒΩΝΕΣ

Στή Ν. Τρίγλια

Ο κ. Βασίλειος Παρέσης μετά της διδος Τασίας Καγιοπούλου.

— Ο κ. Ευστάθιος Καραγιαννάκης μετά της διδος Καίτης Πιστόλα εις Μόναχον Δ. Γερμανίας.

— Ο κ. Δημήτριος Βακαλούδης του Άντωνίου και της Φωτεινής μετά της διδος Ίωάννας Γούργα του Δημητρίου και της Σοφίας από την Νάουσα Ήμαθίας.

— Ο κ. Ίωάννης Γεωργαλάς μετά της διδος Σούλας Βούλγαρη.

— Ο κ. Χρυσόστομος Μουλάς μετά της διδος Άννούλας Μόσχου.

— Ο κ. Δημήτριος Κυπαρίσης μετά της διδος Άθανασίας Κοτζάστρατη.

— Ο κ. Νικόλαος Χατζηκωσταντίνου μετά της διδος Άζλου.

— Ο κ. Γεώργιος Χατζηκωσταντίνου μετά της διδος Άφροδίτης Καμπούρη.

Στά νέα ζευγάρια δ Σύλλογος Τριγλιανών Θεσ) νίκης και τά παραρτήματα Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται καλά στέφανα.

ΓΑΜΟΙ

Στή Θεσσαλονίκη

Τήν 20ή Όκτωβρίου 1979 έτελέσθησαν εις τον ιερών Ναόν Άγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης οι γάμοι του κ. Δημητρίου Ρούσκα μετά της διδος Άναστασίας Σακελλαρίδου, θυγατρής του τέως Γενικού Γραμματέως του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσσαλονίκης κ. Σταύρου Σακελλαρίδη.

Τήν 31 Όκτωβρίου 1979 εις τον ιερών Ναόν Άγίου Δημητρίου Θεσσαλονίκης έτελέσθησαν οι γάμοι του κ. Σταύρου Κωνσταντινίδου Μελέη μετά της διδος Γεωργίας Μαυρουδάρα.

Στή Ν. Τρίγλια

Ο κ. Μενέλαος Δαλαθέρας μετά της διδος Έφης Κυπριανού.

— Ο κ. Θεοδόσιος Καγιόπουλος μετά της διδος Γεωργίας Ίωακειμίδου.

— Ο κ. Σπύρος Σπύρου μετά της διδος Άναστασίας Άγαλή.

— Ο κ. Ζαφείριος Μπαρμπής μετά της διδος Στέλλας Βασιλόγλου.

— Ο κ. Στέλιος Λιάκος με-

τά της διδος Σταυρούλας Άνδρέου.

— Ο κ. Γεώργιος Γιαννόπουλος μετά της διδος Εύρυδικης Άλτήνη.

— Ο κ. Κων/νος Μπαρμπούνης μετά της διδος Έλένης Μπούρμπουλα.

Στή Ραφήνα

Ο κ. Ίωάννης Δ. Ρούδαλης μετά της διδος Αικατερίνης Δ. Παλπατζή θυγατρής του Διογένους Παλπατζή συμβούλου του παραρτήματος του Συλλόγου μας στη Ραφήνα.

— Ο κ. Θωμάς Δ. Άραπκιλής μετά της διδος Καλλιόπης Π. Ραφτοπούλου.

— Ο κ. Γεώργιος Ευπολόπουλος μετά της διδος Άναστασίας Π. Πισσινή.

— Ο κ. Κων/νος Σ. Δρίζος μετά της διδος Κωνσταντίας Χ. Καραπιτέρη.

— Ο κ. Κων/νος Β. Ρούδαλης μετά της διδος Άσημίνας Γ. Κατάκη.

— Ο κ. Γεώργιος Κ. Μάρκου μετά της διδος Δέσποινας Ψαρρού.

— Ο κ. Δημήτριος Σ. Τσαμπάς μετά της διδος Μαρίας Γ. Τζίμα.

— Ο κ. Κων/νος Α. Κουϊμιτζής μετά της διδος Μ. Δρίβα.

— Ο κ. Παναγιώτης Μαντζουράνης μετά της διδος Δέσποινας Τζιβιτζή.

Τό Διοικ. Συμβούλιο του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσσαλονίκης και τά παραρτήματα Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται δλόψυχα στους γονείς και στους άνωτέρω νεόνυμφους κάθε εύτυχία και χαρά.

ΚΗΔΕΙΕΣ

Στή Θεσσαλονίκη

Η Άναστασία Μαστρανέστη έτών 90 άπεβίωσεν εις Έλευθεροπούλιν Καβάλας.

— Ο Γεώργιος Γαλάνης άπεβίωσεν εις Θεσσαλονίκη.

— Ο Άπόστολος Μαρτινίδης άπεβίωσεν εις Θεσσαλονίκη.

— Η Έλισάβετ Τακά χήρα του Γεωργίου Τακά τό γένος Νυστάζου άπεβίωσεν εις Άθήνας την 12ην Μαΐου 1979 σέ ηλικία 92 έτών.

Στή Ν. Τρίγλια

Η Φωτεινή Βακαλούδη έτών 60 άπεβίωσεν εις Νέαν Τρίγλιαν.

— Η Έλένη Μπαμπαροξή, μητέρα του προέδρου της κοινότητας Ν. Τρίγλιας κ. Μπαμπαροξή Νικολάου.

Στή Ραφήνα

Η Εύανθια Ψάλη έτών 80 άπεβίωσεν εις Ραφήνα Άττικής.

— Η Μαρία Κοκκίνου έτών 75 άπεβίωσεν εις Ραφήνα Άττικής.

Ο Σύλλογος Τριγλιανών Θεσ) νίκης και τά παραρτήματα Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται εις τούς συγγενείς των άποδισσάντων συμπατριωτών μας την έξ ύφους παρηγορίαν.

Συμπατριώτες Τριγλιανοί
ΑΠΟΣΤΕΙΛΑΤΕ ΤΗΝ ΣΥΝΔΡΟΜΗ
ΠΡΟΣ ΕΝΙΣΧΥΣΗ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

ΕΠΙΣΤΗΜΟΝΙΚΕΣ ΔΙΑΚΡΙΣΕΙΣ

Ο κ. Στέφανος Καράτης υιός των συμπατριωτών μας Ίορδάνου και Παναγιώτας τό γένος Κιουρτσή έλαθε έπαξίως τό πτυχίο Φυσικομαθηματικών του Άριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσ) νίκης.

Η δ) ίδα Άναστασία Βούλγαρη του Θεοδώρου από τη Ν. Τρίγλια έλαθε έπαξίως τό πτυχίο καθηγήτριας Μαθηματικών του Άριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσ) νίκης.

Ο κ. Κων/νος Λουτσίδης υιός του συμπατριώτου μας ύφηγητου της Ίατρικής Εύστρατίου Λουτσάδη έλαθε έπαξίως τό πτυχίο Ίατρικής Σχολής του Πανεπιστημίου Άθηνών.

Ο κ. Κων/νος Τσαλίκας από τη Ν. Τρίγλια έλαθε έπαξίως πτυχίο Άκαδημίας.

Η δ) ίδα Βαρβάρα Δημητρίου από τη Ν. Τρίγλια έλαθε έπαξίως πτυχίο Άκαδημίας.

Ο κ. Ίωάννης Κυπριώτης του Δημητρίου από τη Ν. Τρίγλια παρακολούθησε τά μαθήματα του Κέντρου Άνωτέρας Τεχνικής Εκπαιδύσεως Κοζάνης και έλαθε έπαξίως τό πτυχίο Τεχνολόγου Ήλεκτρο-



Στέφανος Ίορδ. Καράτης πτυχιούχος Φυσικομαθηματικών Άριστοτελείου Πανεπιστημίου Θεσσαλονίκης
λόγου Μηχανικό.

Ο κ. Χριστόφορος Μανουσαρίδης γαμπρός του κ. Άλεξάνδρου και της κ. Τασούλας Μαστραλέξη συμβούλου του παραρτήματος του Συλλόγου Ν. Τρίγλιας, άπεφοίτησε από την Άνωτέρα Σχολή Τουριστικών Έπαγγελμάτων και ένεγράφη άνευ εξετάσεων εις την Βιομηχανικήν Σχολήν του Πανεπιστημίου Θεσ) νίκης.

Είς όλους τούς άνωτέρω πτυχιούχους συμπατριώτες μας τό Διοικ. Συμβούλιο του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσ) νίκης μετά των παραρτημάτων Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας, συγχαίρου δλόψυχα και τούς εύχονται καλή σταδιοδρομία.

ΕΙΣΑΓΩΓΗ ΦΟΙΤΗΤΩΝ

ΣΕ ΑΝΩΤΕΡΑ ΕΚΠΑΙΔΕΥΤΙΚΑ ΙΔΡΥΜΑΤΑ

ΑΠΟ ΤΗ Ν. ΤΡΙΓΛΙΑ

Η δ) ίδα Μαρία Παλιώκα πέτυχε στις εισαγωγικές εξετάσεις της Βιομηχανικής Σχολής Θεσ) νίκης.

ΑΠΟ ΤΗ ΡΑΦΗΝΑ

Η δ) ίδα Ειρήνη Σκάντζου πέτυχε στις εισαγωγικές εξετάσεις της Φιλολογικής Σχολής του πανεπιστημίου Θεσ) νίκης.

— Σ' όλους τούς άνωτέρω συμπατριώτες μας τό Διοικ. Συμβούλιο του Συλλόγου Τριγλιανών και των παραρτημάτων Ν. Τρίγλιας και Ραφήνας εύχονται δλόψυχα καλή πρόοδο.

Νεκρολογία

ΧΑΙΡΕΤΙΣΜΟΣ ΣΤΗ ΜΑΝΑ

Στις 19 Αύγουστου έκλεισε τά μάτια της και άφησε για πάντα τον επίγειο τουτό κόσμο σέ ηλικία 85 έτών ή αξιοσέβαστη συγχωριανή μας Εύανθια Η. Ψάλα, γνήσιος Τριγλιανός γόνος.

Η μεταστάσα ήταν ένα από τά γέριμα δένδρα του ξεριζωμού, «μία Δρυς που έπεσε πληθής ήμερών» όπως θα έλεγε ο ποιητής. Η μεταστάσα ήταν από τά λίγα παραδείγματα και από τά τελευταία δείγματα προσφυγικής άνοχής, άνθρωπιās, και ταλαιπωρημένου άνθρώπου, που άγωνίστηκε να άναστήσει 4 παιδιά όταν στην πρώτη φάση της προσφυγιάς έχασε και τον σύντροφο της ζωής της, και έμεινε χήρα.

ΕΚΔΗΛΩΣΕΙΣ - ΕΚΔΡΟΜΑΙ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑΤΟΣ ΝΕΑΣ ΤΡΙΓΛΙΑΣ

Τό παράρτημα του Συλλόγου Τριγλιανών Ν. Τρίγλιας πραγματοποίησε έκδρομή κατά τον μήνα Αύγουστο στα Σκόπια Γιουγκοσλαβίας.

Όμοίως με δύο πολυτελέστατα πούλμαν ήλθαν στην

Θεσσαλονίκη για ψυχαγωγία. Παρακολούθησαν πρόγραμμα του έγκατεστημένου στη Θεσσαλονίκη τσίρκου και μετά την παράσταση μετέβησαν όλοι μαζί στη «γιορτή του κρασιού» όπου στη συνέχεια ακολουθήσε γλέντι τρικούμπερτο μέχρι τά μεσάνυχτα.

— Προσεχώς τό παράρτημα προγραμματίζει έκδρομή δια Γιουγκοσλαβίαν.

ΑΡΧΙΕΡΑΤΙΚΟ ΜΝΗΜΟΣΥΝΟ ΓΙΑ ΤΑ ΘΥΜΑΤΑ ΤΗΣ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΗΣ ΚΑΤΑΣΤΡΟΦΗΣ

Ο εξααιρετικός Σύλλογος Σμυρναίων — Μικρασιατών Θεσσαλονίκης ο οποίος παρουσιάζει αξιόλογη δράση και προβαίνει σε διάφορες εκδηλώσεις, όπως κάθε χρόνο έτσι και φέτος, σε συνεργασία με το Σύλλογό μας, το Σύλλογο Κιουταχέων και άλλων, που συνεργάζονται στις διάφορες εκδηλώσεις πατριωτικού περιεχομένου, πραγματοποίησαν την περασμένη Κυριακή στον Ιερό ναό της Αγ. Σοφίας αρχιερατικό μνημόσυνο για τους θυσιασθέντες εθνομάρτυρες Ιεράρχες Χρυσόστομο Σμύρνης, Αμέρσιο Μοσχογιώσιον, Γρηγόριο Κυθωνίων, Προκόπιο Ί-



Ο Αντιπρόεδρος του Συλλόγου Τριγλιανών κ. Γαβριήλ Μήτσου καταθέτων στέφανον στον άνδριάντα του Χρυσοστόμου Σμύρνης



Ο Πρόεδρος του Παραρτήματος του Συλλόγου Ν. Τρίγλιας κ. Γεώργιος Καραγιάννης καταθέτων στέφανον εις τον άνδριάντα του Χρυσοστόμου Σμύρνης

κονίου και άλλους κληρικούς, όπως και για όλα τα θύματα της Τουρκικής θηριωδίας κατά την Μικρασιατική καταστροφή.

Το μνημόσυνο στο οποίο χοροστάτησε ο Μητροπολίτης Θεσσαλονίκης κ.κ. Παντελεήμων τέμησαν με την παρουσία του Γεν. Γραμματέως του Υπουργείου Βορ. Ελλάδος κ. Βαλταδώρος, ο Δήμαρχος Θεσσαλονίκης κ. Μ. Παπαδόπουλος, εκπρόσωποι του κ. Νομάρχου, του Διοικ. Γ' Σώματος Στρατού, Επιθεωρητού Χωροφυλακής και του Διευθυντού Αστυνομίας και τα Διοικητικά Συμβούλια της Ένώσεως Μικρασιατών - Σμυρναίων Βορ. Ελλάδος, του Συλλόγου μας και του Παραρτήματος Ν. Τρίγλιας, Κιουταχέων και άλλων. Εκτός των Διοικ. Συμβουλίων παρέστησαν πολλοί Σμυρναίοι, Τριγλιανοί και άλλοι Μικρασιάτες.

Εμπνευσμένη επιμνημόσυνη δμιλία εξεφώνησε ο εκλεκτός Πρόεδρος της Ένώσεως Σμυρναίων - Μικρασιατών δι-



Το Διοικητικό Συμβούλιο του Συλλόγου Τριγλιανών Θεσσαλονίκης μετά των συμβούλων του Παραρτήματος Ν. Τρίγλιας, πρό του άνδριάντος του Χρυσοστόμου Σμύρνης

κηγόρος κ. Γ. Σαρόγλου, συγκινησάς το άχροατήριο. Μετά την τέλεση της επι-

μνημόσυνης δέησης οι Αρχές και το εκκλησίασμα μετέβησαν στον άνδριάντα του Μητροπολίτου Χρυσοστόμου Σμύρνης όπου κατετέθησαν στέφανοι ενώ η Φιλαρμονική του Δήμου Θεσ) νίκης έπαιάνιζε.

Εκ μέρους του Συλλόγου Σμυρναίων Μικρασιατών κατέθεσε στέφανον ο πρόεδρος του Συλλόγου κ. Γ. Σαρόγλου. Εκ μέρους του Συλλόγου Τριγλιανών ο αντιπρόεδρος του Συλλόγου κ. Γ. Μήτσου. Εκ μέρους του Παραρτήματος του Συλλόγου Ν. Τρίγλιας ο πρόεδρος κ. Γ. Καραγιάννης. Εκ μέρους του Συλλόγου Κιουταχιωτών ο κ. Δ. Καρασάββας.

Η τελετή έκλεισε με την ανάκρουση του Έθνικου Ύμνου.

ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΕΣ ΠΡΟΟΔΟΥ

Σ' άλλο σημείωμα γράφεται για τις ποικίλες Νεοτριγλιανές εκδηλώσεις, που σαν αποτέλεσμα έχουν την αθόρυδη, αλλά θετική, πρόοδο της Κοινότητάς μας.

Θέλουμε σε ξεχωριστό σημείωμα, γιατί ξεχωριστή είναι ή συμβολή της, να σημειώσουμε πως οδηγητής και συμπαρσάτης, δλθθερμος και ζωογόνος, στην πρόοδο αυτή είναι ο ΝΟΜΑΡΧΗΣ Χαλκιδικής, ο Νομάρχης μας κ. Κατακαλίδης Νικόλαος.

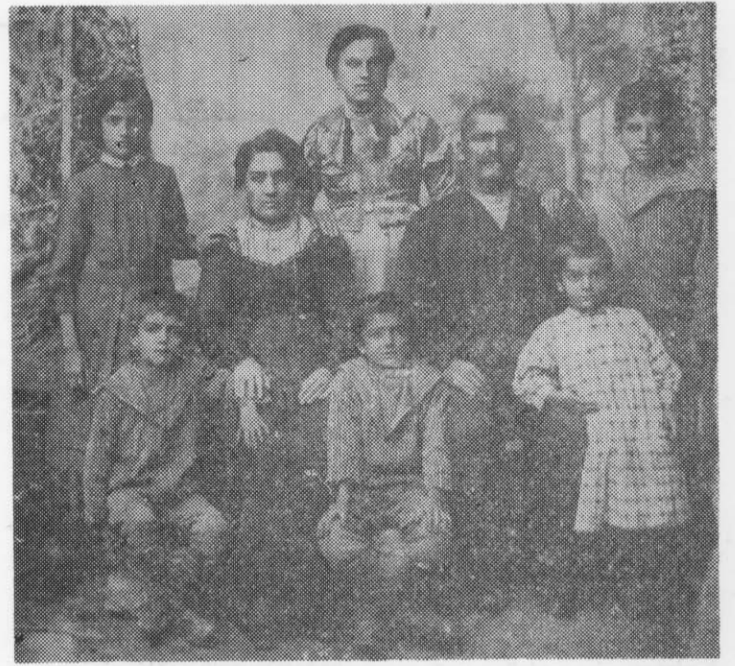
Αγάπησε τους Τριγλιανούς και τον αγάπησαν οι Τριγλιανοί, τόσο όσο ποτέ άλλοτε δεν αγάπησε Νομάρχης κατοίκους μιας Κοινότητας και κάτοικοι μιας Κοινότητας ένα Νομάρχη.

Από την πρώτη μέρα που πάτησε το πόδι του στη Χαλκιδική, μάς είδε με τα μάτια της καρδιάς του και ή συμπαράστασή του ήταν ολοκληρωτική. Κάθε ενέργεια και κάθε έπιτευγμα της Κοινότητας έχει και τη δική του σφραγίδα και τη δική του συμβολή, πάντοτε γενναία και πληθωρική.

Προχτές ακόμα, σε σύσκεψη στο Κοινοτικό κατάστημα, ήταν ο δραματιστής, ο δημιουργός, ο ανήσυχος ήγγετης που με την αγάπη του και το ενδιαφέρον του αγκαλιάζει βλα μας τα προβλήματα και δίνει λύσεις και σ' αυτά και σ' έμας φαίνονται δυσεπίλυτα.

Μ' έναν τέτοιο Νομάρχη αξίζει να είναι κανείς Πρόεδρος, συνεργάτης και θερμός υποστηρικτής του.

Νικόλ. Β. Μπαμπαροξής Πρόεδρος Κοινότητας



Παλαιά αναμνηστική φωτογραφία της οικογενείας Φιλίππου Καρατάση. Εις το μέσον διακρίνεται ή αδελφή του Μαρία Μπαμπαροξή

Νεοτριγλιανές εκδηλώσεις

■ Συνέχεια από την 1η σελίδα

πό τον καθηγητή κ. Μπαρτζάκο Δημ., την κατάθεση στεφανίων στο «Ηρώ» μας, που δεν είναι ανάλογο της θυσίας των Τριγλιανών Ηρώων (πρέπει να γίνει άλλο μεγαλοπρεπέστερο και σ' άλλη θέση, ίσως μπροστά στην πλατεία), ακολουθήσε ή παρέλαση. Μια παρέλαση που γέμισε υπερηφάνεια τις ψυχές των Τριγλιανών. Η αγάπη τους για τα παρελαύνοντα παιδιά τους, ή επιθυμία τους να θεθούν πιό κοντά σ' αυτά, τους έκανε να κλείσουν το «δρόμο παρελάσεως», να καλύψουν τους «δεικτες» παρελάσεως και να εξαναγκάσουν τις ομάδες παρελάσεως να «λοξοδρομήσουν» με αποτέλεσμα να χαλάσει ή «κανονική στοίχιση και ζύγιση» για την οποία τόσο λυπήθηκαν αυτοί που είχαν την ευθύνη της παρελάσεως. Άλλη φορά θα πρέπει να μπαίνουν σχοι-

νά, για να υπάρχει και ή ωραιότητα του θεάματος, στοιχείο απαραίτητο στην έπιτυχία.

ΑΠΟΤΕΛΕΣΜΑΤΑ ΣΥΝΕΡΓΑΣΙΑΣ

Πιασμένοι χέρι με χέρι οι Κοινοτικοί Άρχοντες και ή Διοίκηση του Παραρτήματος Ν. Τρίγλιας των Τριγλιανών, απευθύνθηκαν στην καρδιά και στην τσέπη των συμπατριωτών μας, για να εύπρεπιστεί ο «Ναός της Υγείας», το οίκημα του Άγροτικού Ίατρείου, και το αποτέλεσμα ήταν εκπληκτικό.

Σε χρόνο άστραπής συγκεντρώθηκαν 25.000 δραχμές, που θα διατεθούν για να επισκευαστεί το μέρος στο οποίο αθόρυθα εργάζονται υπεράνθρωπα οι φρουροί της υγείας μας, το μέρος στο οποίο τρέχουν όσοι Τριγλιανοί άρρωσθήσουν. Ήταν κάτι που έπρεπε να είχε γίνει νωρίτερα.

Έδω, όμως, πρέπει να σταθούμε και να σχολιάσουμε την ΠΡΟΘΥΜΙΑ με την οποία άνοιξαν την τσέπη τους οι Τριγλιανοί, αυτοί οι ώρατοι άνθρωποι που είναι πλημμυρισμένοι από ανθρωπιά, από συναισθήματα ανώτερα, από χριστιανικές αρετές. Αυτές οι καρδιές είναι ΠΑΝΤΟΤΕ ΑΝΟΙΧΤΕΣ και περιμένουν τον κατάλληλο οδηγό, τον υπεύθυνο ήγγετη, τον πρωτοπόρο ανθρωπιστή!

ΠΡΟΓΡΑΜΜΑΤΙΣΜΟΙ

Πολλά όμως έχουν προγραμματιστεί. Σειρά έχει ή ανάδραση στο «περικράνι», ή αξιοποίηση του πάρκου της Δυτικής εισόδου της Κοινότητας, οι παιδικές χαρές, το πνευματικό κέντρο, ή αξιοποίηση των νεοσφραγιών στα θόρεια, με τα απολιθωμένα δσά ζώων 12 εκατομ. έτων, πνευματικές εκδηλώσεις κ.λ.π.

Θά επανερχόμαστε κάθε φορά, με ιδιαίτερα σημειώματα, για να κάνουμε γνωστά τα «επιτεύγματα» των ανθρώπων αυτής της Κοινότητας, που είναι τιμή για όποιον τους αγάπησει. Αξίζουν πολλής, απέραντης αγάπης, γιατί είναι άξιοι, υπέροχοι, εργατικοί, χριστιανοί, Έλληνες.

Ζήτω οι Τριγλιανοί.

Ίωάν. Κ. Δελήμπασης Δ) ντής Δημ. Σχολείου Ν. Τρίγλιας

ΣΥΓΚΕΝΤΡΩΣΗ ΤΡΙΓΛΙΑΝΩΝ ΜΕΛΩΝ ΤΟΥ ΣΥΛΛΟΓΟΥ

Στην αίθουσα του Ξενοδοχείου ΗΛΕΚΤΡΑ ΠΑΛΛΑΣ την 17.10.79, ώρα 6 μ.μ., κατόπιν προσκλήσεως του Συλλόγου μας συγκεντρώθηκαν οι συμπατριώτες μας με σκοπό την σύμφιξη των σχέσεων και την αλληλογνωριμία.

Κατά την εν λόγω συγκέντρωση αναπτύχθηκαν διάφορα προβλήματα του Συλλόγου, έγινε συζήτηση και ελήφθησαν διάφορες αποφάσεις διά την καλύτεραν λειτουργίαν του Συλλόγου.

Στους συγκεντρωθέντες ο Σύλλογος προσέφερε αναψυκτικά.

Τριγλιανοί συμπατριώτες ΔΙΑΒΑΖΕΤΕ ΚΑΙ ΔΙΑΔΙΔΕΤΕ «ΤΑ ΤΡΙΓΛΙΑΝΑ ΝΕΑ»

Είναι ή εφημερίδα όλων των Τριγλιανών

όπτικά



Β. ΗΡΑΚΛΕΙΟΥ 28 α
• Στοά όδοντιατρικής
• Έναντι ΜΟΔΙΑΝΟΥ.

σαρρή

ΕΚΘΕΣΗ ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΟΥ ΒΙΒΛΙΟΥ

Στα πλαίσια των πνευματικών και καλλιτεχνικών εκδηλώσεων των ΔΗΜΗΤΡΙΩΝ ή Ένωση Σμυρναίων - Μικρασιατών Θεσ) νίκης όργάνωσε την έκθεση Μικρασιατικού Βιβλίου και λοιπών ένθυμημάτων. Στην προσπάθειά της αυτή ή ενισχύθηκε και από την ΕΣΤΙΑ Ν. ΣΜΥΡΝΗΣ, από την ΕΝΩΣΗ ΣΜΥΡΝΑΙΩΝ ΑΘΗΝΩΝ, από το ΚΕΝΤΡΟ

ΜΙΚΡΑΣΙΑΤΙΚΩΝ ΣΠΟΥΔΩΝ και από διάφορους Μικρασιάτες συγγραφείς.

Κύριο θέμα της εκθέσεως αποτελεί ή Μικρασιατική Καταστροφή. Στο σημείο αυτό αξίζει να τονίσουμε τη σημαντική συμβολή του Γ' Σώματος Στρατού, που σε ειδική αίθουσα ενίσχυσε την έκθεση με στρατιωτικά ένθυμήματα της Μικρασιατικής εκστρατείας.

Την ώραία αυτή έκθεση που στεγάστηκε στη ΧΑΝ Θεσσαλονίκης επισκέφθηκαν πολλοί Μικρασιάτες, κάτοικοι Θεσσαλονίκης και τα Σχολεία και διήρκεσε τον Οκτώβριο και μέχρι 4 Νοεμβρίου.

Η Ένωση Σμυρναίων Μικρασιατών αξίζει θερμότητας συγχαρητηρίων για την ώραία αυτή έκθεση.